

Processing of an T4 VET control measurement
Durchführung einer T4 VET Kontrollmessung
Réalisation d'une mesure de contrôle de la T4 VET
Realizzazione di una misurazione di controllo T4 VET

CUBE-VET solo

1.1

1.2

1.3

1.4

CUBE-VET solo

2.1

2.2

CUBE-VET solo

3.1

3.2

3.3

3.4

English

ATTENTION!

Allow single test at least 10 minutes to warm up to room temperature (20 - 25 °C) before use!

1. Preparation of test system

1.1 Place RFID card

1.2 Place ERS cuvette in test kit rack

1.3 Place ERS cap in test kit rack

1.4 Press „Measurement“ button, enter required information using the touch screen

2. Control preparation

For further details please see user manual of laboratory photometer

2.1 Set species to „Control“

2.2 Dispense some drops of control liquid into serum cup and aspirate 20 µl using a pipette.

Deutsch

ACHTUNG!

Einzeltest mindestens 10 Minuten vor Gebrauch bei Raumtemperatur (20 - 25 °C) aufwärmen lassen!

1. Testsystem vorbereiten

1.1 RFID-Karte platzieren

1.2 ERS Küvette in Probenhalter geben

1.3 ERS Kappe in Probenhalter geben

1.4 „Messung“-Taste drücken, die erforderlichen Daten über den Touchscreen eingeben

2. Vorbereitung der Kontrolle

Für weitere Details beachten Sie bitte das Anwenderhandbuch des Laborphotometers

2.1 Als Spezies „Kontrolle“ auswählen

2.2 Einige Tropfen Kontrollflüssigkeit in ein Serum-Cup geben und 20 µl mit Pipette aufsaugen.

Français

ATTENTION !

Ramener un test à température ambiante (20 - 25 °C) au moins pendant 10 minutes !

1. Préparation du système de test

1.1 Placer la carte RFID

1.2 Placer cuvette ERS dans le portoir

1.3 Placer le capuchon ERS dans le portoir

1.4 Appuyer sur la touche de „Mesure“ puis saisir les informations requises à l'aide de l'écran tactile

2. Préparation du contrôle

Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel d'utilisation du photomètre de laboratoire

2.1 Sélectionner « Contrôle » comme espèce

2.2 Verser quelques gouttes de solution de contrôle dans un serum cup et aspirer 20 µl.

Italiano

ATTENZIONE!

Far riscaldare ogni test per almeno 10 minuti a temperatura ambiente (20 - 25 °C) prima dell'uso!

1. Preparazione del sistema analitico

1.1 Posizionare la scheda RFID

1.2 Inserire la cuvetta ERS nel rack portaprovette

1.3 Mettere il cappuccio ERS nel rack portaprovette

1.4 Premere il pulsante di „Misurazione“, inserire le informazioni necessarie tramite il touch screen

2. Preparazione del controllo

Per ulteriori dettagli, consultare il manuale d'uso del fotometro da laboratorio

2.1 Come specie selezionare „Controllo“

2.2 Versare alcune gocce di liquido di controllo in una coppetta del siero e aspirare 20 µl con la pipetta.

3. Control processing

3.1 Dispense 20 µl control liquid INTO THE LIQUID in ERS cuvette.

3.2 Apply ERS cap firmly onto ERS cuvette.

3.3 Place ERS cartridge into laboratory photometer.

3.4 Start automatic control processing by pressing the start button on the solo laboratory photometer or by closing the door of the CUBE-VET laboratory photometer

3. Abarbeitung der Kontrolle

3.1 20 µl Kontrollflüssigkeit IN DIE FLÜSSIGKEIT in der ERS Küvette abgeben.

3.2 ERS Kappe fest auf ERS Küvette aufsetzen.

3.3 ERS Cartridge in Laborphotometer einsetzen.

3.4 Automatische Abarbeitung der Kontrolle durch Drücken des Start Buttons am solo Laborphotometer bzw. durch Schließen der Türe am CUBE-VET Laborphotometer

3. Mesure de contrôle

3.1 Déposer 20 µl de solution de contrôle DANS LE LIQUIDE de la cuvette ERS.

3.2 Refermer soigneusement le capuchon de cuvette ERS.

3.3 Placer la cuvette ERS dans le photomètre.

3.4 Démarrer l'analyse de contrôle en appuyant sur le bouton start (démarrer) du photomètre solo ou en refermant la porte du photomètre CUBE-VET

3. Misurazione di controllo

3.1 Versare 20 µl di liquido di controllo NEL LIQUIDO della cuvetta ERS.

3.2 Tappare il cappuccio ERS saldamente sulla cuvetta ERS.

3.3 Inserire la cartuccia ERS nel fotometro.

3.4 Avviare l'analisi automatica del controllo premendo il pulsante di avvio start (démarrer) sul fotometro solo, o chiudendo lo sportello del fotometro da laboratorio CUBE-VET

Control values for the T4 VET control kit
Kontrollwerte für das T4 VET control kit
Valeurs de contrôle pour le kit T4 VET control kit
Valori di controllo per kit T4 VET control kit

LOT	2501-2	Target / Zielwert / Cible / Bersaglio	Value / Wert / Valeur / Valore (min.)	Value / Wert / Valeur / Valore (max.)
		67.0 nmol/l	44.9 nmol/l	89.0 nmol/l
		5.15 µg/dl	3.45 µg/dl	6.85 µg/dl

2026-06